

JABATAN LAUT MALAYSIA  
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,  
81560 GELANG PATAH,  
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313  
Faks : 07-5073679  
Laman Web : [www.marine.gov.my](http://www.marine.gov.my)  
Emel : [pjlwst@marine.gov.my](mailto:pjlwst@marine.gov.my)

**PEKELILING PELABUHAN NO. 31/2015**  
**PORT CIRCULAR NO. 31/2015**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL & AGEN  
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.  
TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND  
THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 24 OGOS 2015 / 24 AUGUST 2015

**HARI KEMERDEKAAN MALAYSIA**

**MALAYSIA NATIONAL DAY**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa semua vesel-vesel yang berada didalam mana-mana pelabuhan didalam Negeri Johor pada tarikh dan masa yang dinyatakan adalah dikehendaki mengibarkan Jalur Gemilang – bendera Malaysia dan menghiasi kapal dengan mengibarkan bendera-bendera Kod Isyarat Antarabangsa atau lain-lain bendera hiasan sempena Hari Kemerdekaan Malaysia yang ke 58.

*This is to notify that all vessels that are in any port in the State Of Johor on the date and time mentioned below are required to fly the Jalur Gemilang – Malaysian flag and to dress ship by flying the International Code of Signals flags or any other decorative flags in conjunctions with the 58th Malaysia National Day.*

Tarikh : 31 Ogos 2015

*Date : 31 August 2015*

Waktu : Dari matahari terbit hingga matahari terbenam

*Time : From sunrise to sunset*

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”  
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

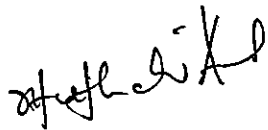
**PEKELILING PELABUHAN NO. 31/2015**

**PORT CIRCULAR NO. 31/2015**

Terima kasih.

*Thank you*

Saya yang menurut perintah,



**( SHAH HABIDIN ARIB BIN JAAFAR )**

b.p Pengarah Laut / for *Director of Marine*

Jabatan Laut Malaysia

*Marine Department Malaysia*

Wilayah Selatan

*Southern Region*